



Inspection gratuite au Centre de vérification technique CAA de Saint-Hyacinthe

Le samedi 28 octobre, entre 9 h et 15 h, le Centre de vérification technique CAA de Saint-Hyacinthe offre une vérification générale gratuite de votre voiture: moteur, transmission, suspension, direction, système de freinage, etc. De plus, Lebeau Vitres d'autos vérifiera l'installation des sièges d'autos pour enfants. Le nouvel établissement du Centre est situé au 200, rue Johnson Est à Saint-Hyacinthe et il est recommandé de prendre rendez-vous au (450) 771-4433.

Clin d'Œil

COMMERCES



Léo Vigor dans un nouveau décor au Mail Montenach

La boutique de vêtements pour hommes Léo Vigor s'est refait une beauté tout récemment. Dans un décor chaleureux et raffiné, elle offre une sélection recherchée de vêtements, dont la ligne allemande Horst de même que les collections québécoises Modango et Maldo, alliant élégance et qualité. La propriétaire, Annie Lamontagne, et son assistante, Suzanne Lussier, se feront un plaisir de vous recevoir en vous offrant leurs judicieux conseils et un service personnalisé à la hauteur de vos attentes. C'est un rendez-vous!



Un Salon à découvrir et à savourer

Le Salon des artisans de Saint-Hyacinthe aura lieu du 2 au 5 novembre à l'Hôtel Gouverneur. Soixante-dix artisans aux mains magiques proposent des cadeaux et des petits plaisirs remplis d'originalité. Bois, cuir, peinture, sculpture, céramique, textile, joaillerie, métal, verre, il suffit de se laisser tenter. De plus, en visitant le salon, vous courez la chance de remporter un week-end à l'Hôtel Gouverneur. Le Salon sera ouvert de 18 h à 22 h le jeudi, de 11 h à 22 h le vendredi et samedi et de 10 h à 17 h le dimanche.

Le Cantagril, le spécialiste des groupes

Le Cantagril, c'est l'endroit par excellence pour les réunions de groupe, les soirées entre amis ou entre collègues. Sur le bord du Richelieu, dans un décor rappelant la Provence, la sympathique proprio Maryse Mignot accueille chaleureusement ses convives et fait en sorte que leurs attentes soient comblées. Et que dire du brunch santé offert tous les dimanches. Pour passer un bon moment, Le Cantagril, 912, du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu, 787-2179.



Cantagril

ATELIER D. DANEAU

467-0217

COMPTOIR DE VENTE PIÈCES

Whirlpool



JENN-AIR

FRIGIDAIRE MAYTAG Inglis

À NOTER: OUVERT le samedi matin de 8h30 à MIDI à compter du 4 novembre au 23 décembre 2000



Une montagne de plaisir vous attend...

...si vous réservez tôt pour vos party des Fêtes, voici nos délicieuses suggestions!



Vous y trouverez pour vos réservations des Fêtes une association de plaisirs tant pour l'ambiance que pour les papilles

Certificats-cadeaux disponibles

N'oubliez pas les lundis, mardis et mercredis soir les enfants de 12 ans mangent*

gratuitement!

**1 enfant par adulte sur notre (menu enfant) à l'achat d'un menu de soirée pour adulte.*

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT: 446-4559
365, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

La Crêperie du Vieux Beloeil



Site privilégié bicentenaire pour vos réunions des Fêtes.

La Crêperie...
tout simplement unique

Pour votre réservation: 464-1726
940, rue Richelieu, Beloeil

L'EXPÉRIENCE
SENSORIELLE

FINE PIZZA



LA PIAZZETTA

**GOÛTEZ
LES SAVEURS...**

**DE NOTRE MENU DES FÊTES,
UN VRAI CADEAU À S'OFFRIR.
UNE DÉLICIEUSE SOIRÉE
VOUS ATTEND!**

**RÉSERVEZ TÔT ET
JOYEUSES FÊTES**

**365, BOULEVARD LAURIER
MONT-SAINT-HILAIRE
446-2096**



Sympathique...

notre menu 4 services pour vos sorties des Fêtes à compter du 1er décembre.

Vous vous relaxez et nous nous occupons du reste!

Nous sommes déjà prêts à recevoir vos réservations

446-5740

*919, boul. Laurier,
Vieux-Beloeil*

Une montagne de plaisir vous attend...

...si vous réservez tôt pour vos party des Fêtes, voici nos délicieuses suggestions!



Dans un tout nouveau décor qui se prêtera parfaitement à vos attentes en cette période de rapprochement et de réjouissance.

Notre bonne table vous attends.



Pour information ou réservation:

467-4477

1810, boul. Richelieu, Beloeil

SALLE DE RÉCEPTION



TRAITEUR

«*Profession traiteur*»

Laissez-nous préparer votre buffet.

Digne de ce temps des Fêtes,

Profiter de vos invités et

réjouissez-vous...

vaste choix de:

Buffets froids

Buffets chauds

(liste de menus disponible sur demande)

(450) 787-2565

Fax: 787-1114

Dès à cotés
surprenants

pour des réservations
de fêtes réussies!



Steak house et fruits de mer

Table d'hôte le
midi et en soirée

12, Saint-Mathieu, Vieux-Beloeil

464-1633



Bistro Italien

Table d'hôte le
midi et en soirée

955, Laurier, Vieux-Beloeil

464-5667

Samеди
et dimanche
ouvert à partir
de 17h

Le Piment
Szechuan



Cuisine szechuannaise et pékinoise

.....

Une façon d'échanger

Une façon de partager

Une façon de s'amuser

en cette période de réjouissance

«Salle de réception pour vos partys des Fêtes»

Ainsi qu'un menu dégustation

réservation

464-0009

9, boul. Sir-Wilfrid-Laurier (route 116)
McMasterville

Une montagne de plaisir vous attend...

...si vous réservez tôt pour vos party des Fêtes, voici nos délicieuses suggestions!



RESTAURANT



cuisine française

Apportez votre vin

Pour une ambiance de fête

Réservations pour la période des Fêtes
7 jours semaine
Prix spéciaux

*Pour réservation
ou information*

464-5255

53, boul. Laurier, Beloeil

**BISTRO
Sir Wilfrid**



POUR VOS
RÉSERVATIONS
EN CETTE
PÉRIODE
DES FÊTES...
UNE DÉLICIEUSE
SURPRISE
AGRÉMENTÉE
D'UN MERVEILLEUX
CADEAU À VOUS
FAIRE!

POUR RÉSERVATION
537, boul. Sir Wilfrid-Laurier,
Mont-Saint-Hilaire
(450) **464-2260**



**Qu'est-ce
qu'on mange**

**N'ATTENDEZ
PAS LA COHUE
DES FÊTES!**

RÉSERVEZ TÔT

Pour vos partys de bureau
ou réceptions des Fêtes

POUR TOUS LES GOÛTS

Toutes commandes spéciales
acceptées... ou presque

**NOS PRIX SONT
COMPÉTITIFS**

**SALLE
À MANGER**

Vous pouvez maintenant
déguster sur place
votre plat préféré chaud

Plus grand pour
mieux vous servir

**REPAS CHAUDS
TOUS LES MIDIS
COMPTOIR DE SALADES**

**260, Duvernay, Beloeil
467-7297**

*Vous recherchez
un endroit enchanteur,*

*un décor magique, très PRIVÉ...
pour vos réunions des Fêtes?*



**LES SALONS
DU FOUR**
VOUS OUVRENT LEURS PORTES

Pour réservation:
20, rue St-Jean-Baptiste, Vieux-Beloeil (450) 536-3887

Une montagne de plaisir vous attend...

...si vous réservez tôt pour vos party des Fêtes, voici nos délicieuses suggestions!



BRASIERVIL

Venez fêter, rire,
danser, vous amuser
le 24-25-31 et 1er janvier.
Brasiervil à de la place pour
tout le monde... En avant la musique!

Buffet
à volonté **20 000\$** 7 CHOIX
(inc. service)

Buffet chaud - Buffet froid
Dessert - Boissons
Accompagné de notre DG

Sur réservation seulement
(450) 795-3481
(514) 877-5021

3425, boul. Laurier, Sainte-Madeleine

RESTAURANT La Tavola

Cuisine Italienne

Pour une mémorable
réservation digne de
l'hospitalité «Italienne»



Joyeuses réservations,
votre hôte Bob.



SPECIALITÉ... VOTRE SATISFACTION!

989, rue Richelieu, vieux Beloeil
464-4811

Toute
l'équipe de
L'Œil Régional
vous souhaite de
Joyeuses
réservations



restaurant Osteria

du vieux
beloeil

Fine cuisine
franco-italienne
salon de
cigare

Une expérience succulente... Un endroit
où il fait bon se retrouver entre amis.
Attention... on y prend plaisir.
Délicieusement vôtre,
André Drapeau, chef propriétaire.

Brunch tous les dimanches
Pour votre réservation:

464-7491
914, Laurier, Vieux-Beloeil



CALENDRIER CULTUREL

THÉÂTRE • MUSIQUE • LITTÉRATURE • ARTS ET SPECTACLES • FESTIVALS

A conserver

Jusqu'au 12 novembre 2000
Le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire vous invite à l'exposition de M. Graham Cantieni
Heures d'ouverture: Mardi de 10 h à 20 h 30
Mercredi au samedi de 10 h à 17 h
Dimanche de 13 h à 17 h
Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire
150, rue du Centre-Civique, Mont-Saint-Hilaire
Renseignements: (450) 536-3033
Courrier électronique: www.mamsh.qc.ca

28 octobre 2000
Dans le cadre des Samedis en art offerts aux enfants de 6 à 12 ans par le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire
Thème: Création de motifs et de textures
Horaire: En matinée pour les jeunes de 6 à 12 ans
En après-midi pour les adultes et les jeunes de 13 ans et plus
Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire
150, rue du Centre-Civique, Mont-Saint-Hilaire
Renseignements: (450) 536-3033
Courrier électronique: www.mamsh.qc.ca

Lundi 30 octobre 20 h
Coût du billet: 2 \$ pour les non-membres
Conférence par M. Armand Poupard de Saint-Ours sur l'histoire du régime seigneurial
Bibliothèque municipale de Beloeil
620, boul. Richelieu, Beloeil
(450) 476-4341

Vendredi 3 novembre 20 h
Coût du billet: 20 \$ et 23 \$
Bob Walsh
Cette légende du blues propose un spectacle unique avec un quatuor à cordes
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

Samedi 4 novembre 20 h
Coût du billet: 32 \$ et 35 \$
Sylvain Cossette
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

Vendredi 10 novembre 20 h
Coût du billet: 20 \$ et 17 \$
La Sinfonia de Lanaudière, Mozart, le magnifique
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

11 novembre 2000
Dans le cadre des Samedis en art offerts aux enfants de 6 à 12 ans par le Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire
Thème: Expérimentation avec les surfaces
Horaire: En matinée pour les jeunes de 6 à 12 ans
En après-midi pour les adultes et les jeunes de 13 ans et plus
Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire
150, rue du Centre-Civique, Mont-Saint-Hilaire
Renseignements: (450) 536-3033
Courrier électronique: www.mamsh.qc.ca

Samedi 11 novembre 20 h
Dimanche 12 novembre 20 h
Coût du billet: 35 \$ et 32 \$
Les Fous du Rock'n Roll 3
Après un succès au casino de Montréal, cette troupe propose un nouveau spectacle avec plus de 70 grands succès des années 50 et 60
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

Lundi 13 novembre 2000 à 20 h
Coût du billet: 4 \$ pour les non-membres
Conférence par M. Gilles Lapointe, Paul-Émile Borduas, chef de file de l'automatisme.
Bibliothèque municipale de Beloeil
620, boul. Richelieu, Beloeil
(450) 476-4341

16-17-18-19 novembre 2000
Atelier de céramique de Beloeil
Exposition annuelle
Entrée gratuite

Jeudi 16 novembre 2000
Vernissage de 19 h à 22 h

Vendredi 17 novembre 2000
Samedi 18 novembre 2000
13 h à 22 h
Dimanche 19 novembre 2000
12 h à 22 h
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 467-0828

Jeudi 17 novembre 2000, 20 h 30
Coût du billet: 18 \$
«Beaux et courageux» avec le comédien-contreur Gérard Potier accompagné à l'accordéon par Gérard Baraton
Arts Station
1087, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Renseignements: (450) 536-3077

Vendredi 17 novembre 20 h
Coût du billet: 32 \$ et 29 \$
Je suis une mouette de Tchékhov
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

Samedi 18 novembre 20 h
Coût du billet: 15 \$
Mario Chénard, Nelson Minville et Monica Freire, artistes de la relève en chanson
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

Lundi 20 novembre 2000 20 h
Coût du billet: 8 \$
«Barrage», onze personnes sur scène proposent des musiques du monde et des rythmes celtiques
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

Vendredi 24 novembre 20 h
Vendredi 1er décembre 20 h
Coût du billet: 44 \$
Bruno Pelletier
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

Samedi 25 novembre 20 h
Dimanche 26 novembre 20 h
Coût du billet: 35 \$ et 32 \$
Michel Barrette
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 464-4772

23-24-25 novembre 2000 à 20 h
Coût du billet: 6 \$ et 9 \$
Théâtre amateur, Otterburn Players présente: «Witness for the prosecution» une pièce d'Agatha Christie
Mountainview Elementary School
444, rue Mountainview, Otterburn Park
(450) 467-4926
(La pièce sera jouée en anglais)

Samedi 2 décembre 2000
Coût du billet: 5 \$
«Le spectacle c'est la peinture», peinture en direct et encan à partir de 13 h
Arts Station
1087, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Renseignements: (450) 536-3077

3 décembre 2000, 15 h
Coût du billet: 10 \$
Le Magasin des Mystères, pièce pour enfants 8 ans et plus, présentée par le théâtre l'Arrière Scène.
Centre culturel de Beloeil
600, Richelieu, Beloeil
Renseignements: (450) 467-4504

Cette rubrique qui vous est offerte par **Les Décorations de Madéus** est publiée le dernier samedi de chaque mois. Elle décrit les activités culturelles présentées dans notre région au cours du mois qui s'en vient. Nous invitons tout organisme sans but lucratif qui offre une activité culturelle destinée au public en général, dans notre région, de bien vouloir communiquer avec:

Me Robert Bastien
BASTIEN,
MORAND,
BLANCHETTE,
AVOCATS
201, boul. Laurier, Beloeil
Tél.: 467-5849

Madéus



• Votre boutique de décoration qui offre l'espace nécessaire pour apprécier son vaste choix de:

- Papier peint
- Couettes
- Céramique
- Tissu
- Douillettes
- Tapis
- Peinture
- Stores
- Accessoires-cadeaux
- Dentelle
- Cadres
- Meubles d'appoint

SERVICE À DOMICILE

691, rue Nepveu,
Beloeil
446-9947



Les **bonnes fourchettes...**
Bon appétit dans notre région gourmande



Jetex un petit coup d'oeil sur notre cahier spécial de cette semaine et ses délicieuses suggestions pour vos réservations des Fêtes

Fromagerie
FROMAGERIE TRADITION
LA FROMAGERIE TRADITION FORMULE AMÉLIORÉE

Par souci de vous offrir les meilleurs

«produits et services»

Nous serons fermés
du 30 octobre au 5 novembre

afin d'agrandir et de réaménager nos locaux. Nous nous excusons de ce contretemps et serons heureux de vous accueillir à nouveau le

6 NOVEMBRE PROCHAIN

À bientôt! Toute l'équipe



165, boul. Laurier, McMasterville 446-3176

Cuisine rapide
Livraison



Les vrais pros de la pizza

SPECIAL PIZZA 2 POUR 1
PETITE-MOYENNE-LARGE
(toute garnie, végétarienne, pepperoni-fromage)
SPECIAL SOUS-MARIN
à l'achat d'un 14" recevez GRATUITEMENT UN 7"

266, Duvernay, Beloeil
467-6161 • 467-0365

Restaurant chez RENÉ PIZZERIA

Spécial pour 2 pizzas classiques

petite 12.50\$
moyenne 16.50\$
grande 23\$

Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures
314, boul. Laurier, Beloeil **LUNDI FERME**
467-8683



Les bonnes fourchettes...

Bon appétit dans notre région gourmande



Les spécialités

AMBEROË HANFIELD
A Saint-Marc-sur-Richelieu

Vous suggère:

Festival del'huître

AL MENU Samedi soir seulement

les 28 octobre et 4, 11, 18 et 25 novembre

Buffet froid

- Dégustation d'huîtres Malpèque & Caraquet fraîches
- Notre fameuse table à desserts
- Café

Buffet chaud

- Chaudière traditionnelle • Feuilleté maritime
- Rockefeller • Casino • Frites
- Concassé de tomates et de pesto
- Mouseline de caviar de saumon • Jardinière provençale

Le tout pour 31,50\$ par personne et à volonté (taxes et service en sus) R.S.V.P.

BRUNCH TOUS LES DIMANCHES

NOUBLIEZ PAS LE 10 NOVEMBRE À 19 H 30

555, boulevard Richelieu
St-Marc-sur-Richelieu
(450) 584-2226
sans frais: (514) 990-0468
436910-28-10DV

Josephil
CUISINE FRANÇAISE

TABLE D'HÔTE DU MIDI ET DU SOIR
Du mardi au vendredi le midi à partir de 11h30
En soirée à partir de 17h
Samedi et dimanche en soirée à partir de 17h
www.jozephil.qc.ca
969, Richelieu, Vieux Beloeil 446-9751

Les Chanterelles du Richelieu
Cuisine Française

Novembre mois du gibier
Table d'hôte
Tout gibier du 1er au 30 novembre

Nous recevons les groupes pour le temps des Fêtes

GRAND PRIX du tourisme 2000

611, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
tél/fax (450) 787-1167
ligne directe (514) 990-6533
www.leschanterelles.com

Brunch
TOUS LES DIMANCHES

Ouvert réveillons Noël et jour de l'An

L'Auvergne
478, St-Simon, St-Hyacinthe

La fine cuisine française à prix raisonnable
Unique en ville

Buffet fondue à volonté le tout pour 23,95\$
3 - 4 novembre
Comprend: boeuf-poulet-porc-crevettes saumon-pétoncles-moules
Choix de salades-Fondue chocolat ou érable-Fruits frais

Retour de nos délicieux Brunchs du dimanche à 9,95\$

Menu table d'hôte à partir de 13,95\$
tous les soirs du mardi au dimanche

Salle pour tous genres de réceptions (anniversaire, etc.) de 10 à 40 places
Tél.: 774-1881 • Fax: 774-2257

Cuisine gastronomique
Fine cuisine

L'Italie à votre table.
Cuisine italienne

Chaudière
Salle à manger
Table d'hôte

Ouvert le jeudi et vendredi midi
Table d'hôte à partir de 6,95\$

Ouvert à partir de 17 h
Fermé dimanche

154, Sir Wilfrid-Laurier, Beloeil
464-5166

Les spécialités

RESTAURANT

Le Fondue Caquelon

Grande ouverture
LE JEUDI 2 NOVEMBRE



407, boul. Laurier,
Beloeil
POUR RÉSERVATION:
467-2525

Les multiples plaisirs

Fine cuisine

BAGGIO'S
RESTO BAR
PASTA - GRILL

Super party!
SUPER PARTY D'HALLOWEEN!

SAMEDI LE 28 OCTOBRE

- SPÉCIAL SHOOTER
- AMBIANCE
- MUSIQUE
- CANAPÉS

PRIX DE PRÉSENCE POUR LES PLUS BEAUX COSTUMES

4 À 7
(2 POUR 1 BIÈRE EN FÛT ET VIN)

À NE PAS MANQUER

HAROLD LABEL

Le jeudi et le dimanche
SOIRÉE KARAOKÉ

BAGGIO'S

L'endroit par excellence pour célébrer un anniversaire ou une Nouvelle flamme...

129, boul. Laurier, McMasterville
536-0222

Les bonnes fourchettes pour s'y retrouver.
Les bonnes fourchettes pour se faire remarquer.

TOUJOURS de bonne humeur

AVEC



Les oiseaux et les «moineaux»

Larry Smith a parlé de ses oiseaux, les Alouettes, avec beaucoup d'enthousiasme devant les membres de la Chambre de commerce, cette semaine. Si à l'heure du dîner, on a parlé des oiseaux, j'ai rencontré en fin de journée des beaux moineaux.

Bobby Gilbert, de Maxim Extermination, a pris un après-midi de congé puisque le froid de l'automne est venu geler les bibittes. Jean-Guy Lefebvre, retraité de Matco Ravary, nous a annoncé avec beaucoup de fierté qu'il était vice-président de la Guignolée. «Ce sera la meilleure cueillette de denrées alimentaires et d'argent de tous les temps, a-t-il tenu à préciser. Il a même annoncé à Bernard Pepin, des Supermarchés Pepin, qu'il serait président honoraire de cet événement. Ce dernier a accepté avec empressement. Cependant, pour ne pas être en reste, il a fait promettre à François Charbonneau, de Molson, de lui trouver des billets pour le prochain Grand Prix de Montréal. Quant à Daniel Leboeuf, du Supermarché Mont-Saint-Hilaire, il s'est assuré de la commandite de Molson, pour la prochaine soirée Chasse et pêche. C'est Reynald Deschamps qui lui a confirmé, après avoir effectué plusieurs appels téléphoniques.

Nos moineaux ont compris le message du président des oiseaux: il faut s'engager dans la communauté. Ce fut donc un après-midi riche en émotions et très fructueux pour la collectivité. Vive les Alouettes et les moineaux de la Vallée-du-Richelieu!

Citations tordues

Dominic Hardy, votre rédacteur en chef, s'est plu à se souvenir de quelques citations tordues qu'il avait déjà entendues. Pour votre bénéfice, en voici quelques-unes:

- «Il va falloir se réveiller si on veut pas se faire enculer au pied du mur.»
- «Depuis qu'il veut devenir maire, il se prend pour le défenseur de la veuve et de son mari.»
- «Il ne faut pas jeter la serviette avant de l'avoir tuée.»
- «Il faut battre le fer pour qu'il devienne chaud.»
- «On court après les coins ronds.»

C'est l'Halloween

Si les adultes fêtent cela dans les entreprises et les bars, nos jeunes vont prendre la route à la quête de sous et de bonbons. Si votre prudence est de rigueur, votre générosité est souhaitée. C'est bon pour l'équilibre émotionnel de nos jeunes de bien les accueillir. De plus, à leur âge, c'est bien meilleur des bonbons que du «pot». Excusez-moi, je file un peu moraliste, ce matin.

**C'est ce soir qu'on change l'heure.
Ne vous laissez pas
déprimer par la noirceur !**

Le gagnant du gâteau est Yves Désautels, de Dupré Automobiles.

Maxence Bégin amoureux des chats et de tout ce qui est vivant, grand tireur de précision, aura 10 ans demain. Karaté-man qui saura faire son chemin dans la vie. Bonne fête le grand, de ton père David, ta mère Jacqueline, tes grands-parents Pauline, Micheline et Serge, Brigitte, Matante Hélène, Moustaki, Keilo, Porte de grange. On t'aime tous Max.



Maxence Bégin

C'est à quarante ans...



Jacinthe Brodeur, de la brasserie La Poudrière, a eu 40 ans dernièrement. Si elle vous avait promis d'être plus sage, vous pouvez voir qu'elle a encore des idées folles. C'est ainsi qu'elle a effectué un saut en parachute dernièrement. Bien qu'elle soit souriante, on nous a dit qu'elle avait eu peur. On ne sait pas, par contre, si elle a... dans ses culottes. Jacinthe, tu ne cesseras jamais de nous étonner!

Une p'tite vite

Un homme d'affaires dit à sa secrétaire:
- J'aimerais offrir un cadeau à mon ami Olivier, pour son anniversaire, mais c'est un homme qui a tout! Une Mercedes, deux BM, un appartement à Beloeil, un à New York donnant sur Central Park, une villa à Capri, un château médiéval en Écosse, une fantastique collection de tableaux... Qu'est-ce que je pourrais bien lui donner qu'il n'ait pas déjà et qui lui fasse plaisir?
Et sa secrétaire de suggérer, timidement:
- Mon numéro de téléphone ?

SEXITATION SEX SHOP
La boutique érotique la plus accueillante au Québec
LINGERIE FINE
LOCATION DE FILMS ET DVD XXX À LA SEMAINE
CARTES DÉBIT AU SANS FRAIS À COMPTER DE 12 \$!!
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET: sexitation.com
195, boulevard McArthurville 446-5151

ANNIVERSAIRES

Lyne Magnan, de Beloeil, aura 32 ans demain. Bon anniversaire Lyne!

Maxim Larivée, de Beloeil, aura 8 ans le 29 octobre. Bon anniversaire jeune homme!

Denise Langlais, de Beloeil, a célébré son anniversaire le 22 octobre.

Jean-Roch Lavoie, de Saint-Jean-Baptiste, célébrera son anniversaire le 3 novembre. Bonne fête de la part de tes amours: Lison, J.F., Steph, Jenny, Mitsou et Molly. XXXXX

Jeffrey McGregor, de Déco Jeff, a célébré son anniversaire hier. Bonne fête de la part de ta blonde qui t'adore!

André Marcil, de Mont-Bruno Ford, le 2 novembre.

Henri Daviau, de De Feuille en Feuille, le 31 octobre. Bon anniversaire Henri!

Nancy Côté, du Mail Montenach, le 30 octobre. Bon anniversaire Nancy!

Sylvain Goyette, de Beloeil, aura 38 ans le 3 novembre. Bon anniversaire de la part de tes voisins de condo!

Hubert Caron Adam, du Saint-Bruno, aura 6 ans, le 1^{er} novembre. Bon anniversaire de la part de grand-maman Ginette!

Martin Rémy, de Saint-Charles-sur-Richelieu, le 3 novembre. Bon anniversaire Martin!

Nancy Phaneuf et Christian Rémy, de Saint-Charles-sur-Richelieu, célèbrent leur anniversaire de mariage le 30 octobre. Félicitations à vous deux!

Étienne Beaudin-F., de Beloeil, aura 4 ans le 31 octobre.

Francis Clouette-Lambert, de Beloeil, aura 11 ans demain. Bon anniversaire Francis!

Alain Lussier, du Groupe Sutton-Actif, le 31 octobre.

Dwayne Beaudry, de Dupré Automobiles, le 28 octobre.

Robert Parent, de Dupré Automobiles, le 28 octobre.

Roger Tassé, Grand Chevalier de Sainte-Madeleine, le 29 octobre.

Les anniversaires de Déro
A/s L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

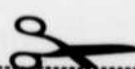
Gracuseté de Pâtisserie MAX

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____ e anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20e anniversaire)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

TÉL: _____

Anniversaire de naissance Mariage
Anniversaire de mariage Nouveau-né



METRO
PROFESSION:ÉPICIER
SUPERMARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE
345, boul. Raymond-Dupuis, Mont-Saint-Hilaire